

ENGLISH**Remote Controller****Getting Started**

1. Slide open the back cover (**Figure 1**), insert the battery provided (**Figure 2**) and close the back cover.
2. Put the Control Panel into learning mode.
3. Press any of the buttons to learn the Remote Control.
4. Refer to Control Panel manual to complete learning process.

Operation

Refer to **Figure 3** for button location.

- Press the **Away Arm** button to away arm your alarm system.
- Press the **Home Arm** button to home arm your alarm system.
- Press the **Disarm** button to disarm your alarm system.
- Press and hold the **Panic** button for 3 seconds to activate a Panic alarm regardless of system mode.
- The LED will light up whenever any button is pressed.

Battery

The Remote Control uses one **CR2032 3V** lithium battery. It features low battery detection function to notify the Control Panel when battery voltage is low.

When the Remote Control is on low battery, follow the procedure below to change the batteries.

1. Slide open the back cover
2. Remove the old battery
3. Insert the new batteries observing correct polarity
4. Replace the back cover.

Specification**Environmental Condition:**

-10 ° C to 40 ° C, relative humidity 85% non-condensing.

Radio:

433 MHz

ESPAÑOL**Control remoto****Pasos iniciales**

1. Abrir la tapa posterior (**Figura 1**), introducir la pila suministrada (**Figura 2**) y vuelva a cerrar la tapa posterior.
2. Colocar el panel de control en modo de aprendizaje.
3. Oprimir cualquiera de los botones para el aprendizaje el control remoto.
4. Consulte el manual del panel de control para completar el proceso de aprendizaje.

Operación

Consulte la **Figura 3** para la ubicación de los botones.

- Oprimir el botón **Activar** para armar su sistema de alarma.
- Oprimir el botón en **Casa** para armar parcialmente su sistema de alarma.
- Oprimir el botón **Desactivar** para desarmar su sistema de alarma.
- Mantener oprimido el botón de **Pánico** durante 3 segundos para disparar la alarma de pánico, independiente del modo del sistema.
- El LED se encenderá al oprimir cualquiera de los botones.

Batería

El control remoto utiliza una pila de litio **CR2032 de 3V**. Tiene la función de detección de batería baja para notificar el panel de control.

Cuando el control remoto presenta bajo nivel de pila, siga el siguiente procedimiento de cambio de pila.

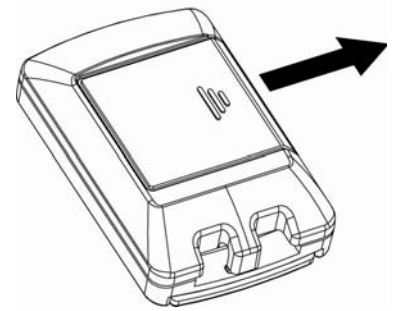
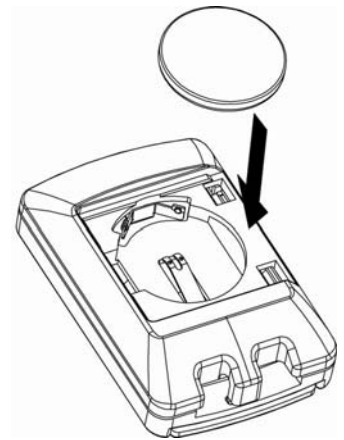
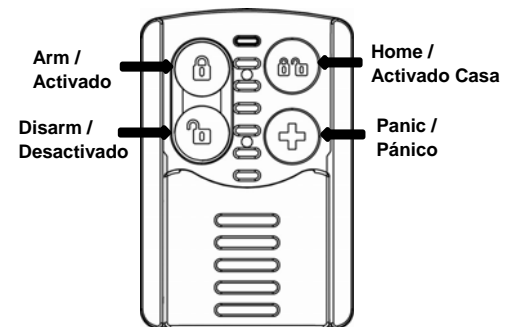
1. Abrir la tapa posterior.
2. Retirar la pila usada.
3. Introduzca la nueva pila verificando la polaridad correcta.
4. Cerrar la tapa posterior.

Especificaciones**Condiciones ambientales:**

-10°C hasta 40°C, humedad relativa del 85% sin condensación.

Frecuencia:

433 MHz

Figure 1 / Figura 1**Figure 2 / Figura 2****Figure 3 / Figura 3**

Télécommande

Suivre les instructions de cette notice pour enregistrer et utiliser l'accessoire ; pour plus de détails, voir les images sur la droite.

Enregistrement

1. Ouvrir la trappe en la glissant sur le côté dans le sens de la flèche (**Figure 1**). Insérer la pile fournie (**Figure 2**) et refermer la trappe.
2. Mettre la centrale en mode Enregistrement.
3. Appuyer sur une touche de la télécommande pour enregistrer.
4. Se référer à la notice de la centrale pour finir l'enregistrement.

Utilisation

Se référer à la **Figure 3** pour l'emplacement des boutons.

- Appuyer sur le bouton **Marche totale** pour mettre le système en marche totale.
- Appuyer sur le bouton **Marche partielle** pour mettre le système en marche partielle.
- Appuyer sur le bouton **Arrêt** pour mettre le système à l'arrêt.
- Maintenir le bouton **Panique** appuyé pendant 3 secondes pour activer une alarme panique.
- Le voyant s'allume quand un bouton est appuyé.

Pile

La télécommande utilise une pile lithium **CR2032 3V**. Quand la pile de la télécommande est faible, la centrale affiche une information.

Suivre les instructions ci-dessous pour changer la pile.

1. Ouvrir la trappe
2. Enlever l'ancienne pile
3. Insérer la nouvelle pile tout en respectant la polarité
4. Refermer la trappe.

Spécifications

Conditions environnementales :

-10°C à 40°C, humidité relative 85% sans condensation.

Fréquence radio :

433 MHz

Controle Remoto

Começando

1. Abra a tampa traseira (**Figura 1**), insira a bateria fornecida (**Figura 2**) e feche a tampa traseira.
2. Coloque o Painel de Controle no modo de aprendizagem.
3. Pressione qualquer um dos botões para aprender o controle remoto.
4. Consulte o manual do painel de controle para concluir o processo de aprendizagem.

Operação

Consulte a **Figura 3** para localização botão.

- Pressione o **botão de distância** para longe armar o seu sistema de alarme.
- Pressione o botão **Home** para casa armar o seu sistema de alarme.
- Pressione o botão de **desarme** para desarmar o sistema de alarme.
- Pressione e segure o botão de pânico por 3 segundos para ativar um alarme de pânico, independentemente do modo de sistema.
- O LED acende-se sempre que qualquer botão seja pressionado.

Bateria

O controle remoto usa uma bateria de lítio **CR2032 3V**. Possui baixo função de detecção de bateria para notificar o painel de controle quando a tensão da bateria é baixo.

Quando o controle remoto está em baixo da bateria, siga o procedimento a seguir para alterar as baterias.

1. Abra a tampa traseira
2. Remova a bateria antiga
3. Insira as novas baterias observando a polaridade correta
4. Recoloque a tampa traseira.

Especificação

Condição ambiental:

-10 ° C a 40 ° C, umidade relativa de 85%, sem condensação.

Rádio:

433 MHz

Figure 1 / Figura 1

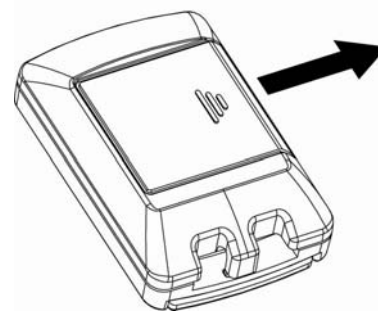


Figure 2 / Figura 2

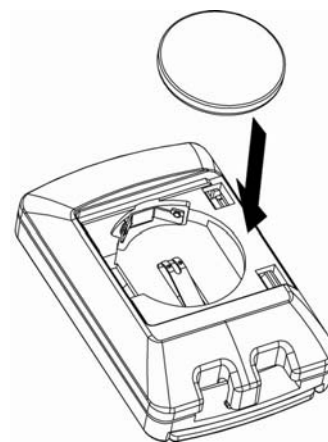


Figure 3 / Figura 3

